

ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO

RESTRICTED
TBT/W/30/Corr.2
25 de octubre de 1981
Distribución especial

Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio

ACTIVIDADES REGIONALES DE NORMALIZACIÓN

Nota de la Secretaría

Corrigendum

En la página 15, modifíquense como sigue los apartados b) y c) del punto 13:

b) NORDTEST

Composición: Instituciones técnicas de Dinamarca, Finlandia, Islandia, Noruega y Suecia.

Actividades: Organismo mixto encargado de promover el desarrollo en el área de las pruebas técnicas (métodos NORDTEST). Define métodos de ensayo cuya utilización conjunta se recomienda en los países nórdicos. Hasta el momento, el NORDTEST ha definido 382 métodos.

c) Sistema Nórdico para Equipos Eléctricos

Reglas de funcionamiento

El funcionamiento de este sistema se basa en dos acuerdos concertados en 1963 y 1969 por los institutos de prueba y aceptación del equipo eléctrico de Dinamarca, Finlandia, Noruega y Suecia (DEMKO, SESKO, NEMKO y SEMKO), a efectos del reconocimiento mutuo de las pruebas de equipo y aparatos eléctricos en relación con los acuerdos nacionales de aceptación.

En 1975 los Países nórdicos firmaron el Acuerdo de Copenhague, según el cual los productos eléctricos fabricados fuera de los Países nórdicos pueden ser aceptados por el organismo de inspección eléctrica de un país nórdico sin ser objeto de reinspección, siempre que hayan sido inspeccionados en otro instituto nórdico de inspección y que este instituto haya expedido la certificación apropiada. El Acuerdo, concertado inicialmente por cinco años, pasó a tener carácter permanente en 1980.

En la página 17, modifíquese como sigue el párrafo titulado "Reglamentos de régimen interior" correspondiente al punto 14:

Reglas de funcionamiento

El PASC es un congreso, no una organización, y sus deliberaciones tienen lugar en las sedes de las instituciones participantes, que se encargan de prestar los servicios de secretaría para las reuniones. El PASC no se ocupa de la elaboración de normas.

En la página 17, punto 15, añádase lo siguiente al final del primer párrafo que figura bajo el título "Actividades":

"El más importante entre ellos es el Comité 7 de Productos Alimenticios, que a su vez consta de 11 subcomités: grasa y aceites comestibles, azúcar y otros productos edulcorantes, conservas y jugos de frutas, conservas y harinas de productos del mar, bebidas alcohólicas, aceites de pescado, cetáceos y derivados, alimentos estimulantes, cerveza, cereales, productos lácteos, galletitas y confites."

A continuación se reproduce el texto corregido del anexo.

OTRAS ORGANIZACIONES REGIONALES DE NORMALIZACIÓN

1. American-British-Canadian-Australian Committee on Unification (Comité Estadounidense, Británico, Canadiense y Australiano de Unificación)
2. Asian Packaging Federation (Federación Asiática del Embalaje)
3. Caribbean Common Market Standards Council (Consejo de Normas del Mercado Común del Caribe)
4. Community Bureau of Reference (Oficina de Referencia de La Comunidad)
5. Committee for European Construction Equipment (Comité Europeo de Material de Construcción)
6. Council of European Industrial Federation (Consejo de las Federaciones Industriales de Europa)
7. European Caravan Federation (Federación Europea del Remolque para Vivienda o para Acampar)
8. European Cement Federation (Federación Europea del Cemento)
9. European Committee for Cooperation of the Machine Tool Industries (Comité Europeo de Cooperación de las Industrias de la Máquina-Herramienta)
10. European Committee of Manufacturers of Air-Handling Equipment (Comité Europeo de Fabricantes de Equipo para el Acondicionamiento de Aire)
11. European Committee of Pump Manufacturers (Comité Europeo de Constructores de Bombas)
12. European Committee of the Brass Founding Industry (Comité Europeo de la Industria de Fontanería)
13. European Confederation of Woodworking Industries (Confederación Europea de Industrias de La Madera)
14. European Conference of Postal and Telecommunication Administrations (Conferencia Europea de Las Administraciones de Correos y Telecomunicaciones)
15. European Federation of Lifting, Conveying and Handling Equipment Manufacturers (Federación Europea de Fabricantes de Equipo de Elevación, Transporte y Manipulación)
16. European Federation of Corrugated Board Manufacturers (Federación Europea de Fabricantes de Cartón Ondulado)
17. European Federation of Manufacturers (Federación Europea de Fabricantes)
18. European Federation of Parquet Manufacturers (Federación Europea de Fabricantes de Revestimientos de Madera para Suelos)
19. European Federation of Particle Board Associations (Federación Europea de Asociaciones de Fabricantes de Madera de Partículas)

20. European Federation of the Industries of Earthenware and China, Tableware and Ornamental Ware (Federación Europea de Industrias de Porcelana y de Loza de Mesa y de Ornamentación)
21. European Federation of the Plywood Industry (Federación Europea de la Industria de la Madera Contrachapada)
22. European Federation of Wholesale Footwear Trade (Federación Europea del Comercio del calzado al por mayor)
23. European Flooring Institute (Instituto Europeo de Revestimiento de suelos)
24. European Furniture Manufacturers Federation (Federación Europea de Fabricantes de Muebles)
25. Euro-International Committee (Comité Eurointernacional)
26. European Liaison Committee for Sewing Machine Industries (Comité Europeo de Enlace de las Industrias de la Máquina de Coser)
27. European Oil-Hydraulic and Pneumatic Committee (Comité Europeo de Los Aparatos Oleohidráulicos y Neumáticos)
28. European Organization for the Promotion of Prefabrication and other Industrialized Building Methods (Organización Europea para la promoción de la prefabricación y de otros métodos industrializados de construcción)
29. European Pharmacopeia (Comisión Europea de Farmacopea)
30. European Ready-Mixed Concrete Organization (ERMCO) (Organización Europea del hormigón mezclado en fábrica) (ERMCO)
31. European Standards on Nuclear Electronics Commission (ESONE) (Comité Europeo de Normalización en materia de electrónica nuclear) (ESONE)
32. European Tyre and Rim Technical Organization (Organización Técnica Europea del Neumático y la Llanta)
33. European Tea Committee (Comité Europeo del Té)
34. European Union for the Grain Oilseed, and Fodder Trades and Derivatives (Unión Europea de Comercios de Semillas, Semillas Oleaginosas, Alimentos del Ganado y Derivados)
35. Fédération Européenne des Syndicats d'Entreprises d'Isolation (Federación Europea de los Sindicatos de Empresas de Aislamiento)
36. Fédération Européenne du Mobilier Métallique (Federación Europea del Mobiliario Metálico)
37. Institute of Western European Producers of Iron Alloys (Instituto de Productores de Ferroaleaciones de la Europa Occidental)
38. Liaison Committee for Mediterranean Citrus Fruit Culture (Comité de Enlace de los Países Citrícolas Mediterráneos)
39. Maghreb Committee on Normalisation (COMANOR) (Comité Magrebino de Normalización) (COMANOR)
40. Nordic Committee on Food Analysis (NMKL) (Comité Nórdico de Análisis Alimentario) (NMKL)
41. Nordic Group for Steel Regulation (Comité Nórdico para la Reglamentación del Acero)
42. Nordic Pharmacopeia (Comisión Nórdica de Farmacopea)
43. Nordic Cooperation in Telecommunication (NORDTEL) (Comisión Nórdica de Cooperación en materia de telecomunicaciones)